

45-10/12/03.  
L. Vas 05.03.10

## Tervezési szerződés

LP  
Pécsir 0. 03. 20.  
Frey G. 03. 20. kelten

Szerződő Felek (a továbbiakban: felek)  
egyrésről

Név: Bükki Nemzeti Park Igazgatósága  
Cím: 3304 Eger, Sánc u. 6.  
Levelezési címe: 3301 Eger, Pf.: 116.  
Képviseli: Duska József igazgató  
Számvevő pénztárosa: Magyar Államkincstár  
Számvevőszáma: 10035003-01743661-00000000  
Számvevőszámi cím: 3304 Eger, Sánc u. 6.  
Adószáma: 15323864-2-10  
Statisztikai jelzőszáma: 15323864841231210  
mint **megrendelő**

másrészről

Név: ELPRO<sup>®</sup> Mérnöki Iroda Kft.  
Cím: 1102. Budapest, Állomás u. 8.  
Képviseli: Szabó László ügyvezető  
Levelezési cím: 1102. Budapest, Állomás u. 8.  
Számvevő pénztárosa: K & H Bank Zrt.  
Számvevőszáma: 10100940-20111308-00000000  
Számvevőszámi cím: 1102. Budapest, Állomás u. 8.  
Adószáma: 10615492-2-42  
Statisztikai jelzőszáma: 10615492742011301  
Cégbíróság: Fővárosi Bíróság Cégbírósága  
Cégjegyzék száma: 01-09-07972 01-09-079772 jöv. SW

mint **tervező**

[Ajánlattevő által ajánlatának megfelelően töltendő ki.]  
között, az alábbi feltételekkel:

**ELPRO<sup>®</sup>**

Mérnöki Iroda Kft.  
1102 Budapest, Állomás u. 8.  
Tel.&Fax: 261-1309

### PREAMBULUM

Megrendelő, mint ajánlatkérő K. É. 21916/2008. hivatkozási szám alatt ajánlati felhívást tett közzé a Közbeszerzési Értesítőben nyílt közbeszerzési eljárás megindítására. Tervező, mint ajánlattevő az eljárásban a törvényes feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az ajánlati felhívás szerinti bírálati szempont alapján a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatként került kiválasztásra, és megrendelő a tervezőt hirdette ki az eljárás nyerteseként.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződést a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 99. §-a rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá.

A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, különös tekintettel az ajánlati felhívás és az ajánlatkérési dokumentáció rendelkezésire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára.

LM

## 1. A szerződés tárgya

- 1.1. Az Anna-barlang lámpaflórájának visszaszorítása érdekében végzendő világításrekonstrukcióhoz kapcsolódó villamossági tervezési feladatok elvégzése. A kiviteli terv szinten kell elkészíteni az elosztó-berendezések, a működtető és jelzőszekrény, a szakaszolt díszvilágítás kábelezése és működtetése, a biztonsági és irányfény világítás terveit, azonban a lámpatestek darabszámára és azok teljesítményére vonatkozóan tervezői becslést kell végezni. A terveket a tervezőnek engedélyeztetnie kell a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Barlang- és Földtani Osztályával.
- 1.2. A tervező köteles a kivitelezés során együttműködni a nyertes ajánlattevővel annak érdekében, hogy a lámpatestek pontos helyét közösen határozzák meg.
- 1.3. A tervező köteles jelen szerződés nyomán létrejövő tervek alapján kiírásra kerülő építési beruházás tárgyú közbeszerzési eljárás során – felkérése esetén – a Bíráló Bizottság tagjaként részt venni az ajánlatok (részvételi jelentkezések) értékelésében és elbírálásában. Ezzel összefüggésben köteles az ajánlattevőktől (részvételre jelentkezőktől) érkező kérdéseket megválaszolni, az esetleges helyszíni konzultáción (bejáráson) megjelenni.

## 2. A szerződés időtartama, teljesítési határidők

- 2.1. Jelen szerződés a felek által történő aláírással lép hatályba.
- 2.2. A tervezőnek szerződéses feladatait 2009. június 30-ig kell teljesítenie, jelen szerződés 1.2.-1.3. pontjában foglalt feladatai kivételével.
- 2.3. A tervezőnek valamennyi tervezési feladatát 2009. június 30-ig kell elkészíteni és jelen szerződésben meghatározott formában és példányszámban átadni a megrendelőnek. A fenti határidő tervező általi elmulasztása esetén a tervező késedelmi kötbérre jogosult.
- 2.4. A tervező a fenti pontok tekintetében előteljesítésre jogosult.

## 3. A teljesítés helye

Megrendelő, illetve a tervező székhelye, telephelye.

## 4. Szerződéses ár

- 4.1. A teljes szerződéses ár: **4.600.000,- Ft + áfa**, azaz **Négymillió-hatszázezer** forint + áfa. Bruttó összegben: **5.520.000,- Ft**, azaz **Ötmillió-ötszázhuszezer** forint.  
*[Ajánlattevő által ajánlatának megfelelően töltendő ki.]*
- 4.2. A szerződéses ár (tervezői díj) fix átalányár, a szerződés alatt nem módosítható. Tervező a tervezői díjért teljes körűen vállalkozik a szerződéses kötelezettségek teljesítésére. A tervező az esetlegesen a közbeszerzési eljárásban az ajánlata részét képező, azzal együttesen benyújtott tervek és az engedélyeztetés költségét és az azokkal kapcsolatos díjigényt a megrendelővel szemben nem érvényesítheti. A tervezői díj a tervezőnek a jelen szerződés teljesítéséből eredő kötelezettségei teljesítésével kapcsolatban felmerülő valamennyi költségét, készkiadását, illetve a tervek felhasználási jogának teljes körű biztosítása díját is magában foglalja.
- 4.3. Tervező a jelen szerződés aláírásával akként nyilatkozik, hogy a szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat és a megrendelő által a közbeszerzési

eljárás során a rendelkezésére bocsátott egyéb dokumentumokat, mint szakvállalat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. Tervező a tervezői díjat ezen információk figyelembevételével kellően nagy szakmai tapasztalatára alapozva és a helyszín ismeretében állapította meg.

4.4.A számlázás és kifizetés pénzneme magyar forint.

## 5. Fizetési feltételek

- 5.1. Megrendelő előleget nem biztosít.
- 5.2. Vállalkozó részszámlát nem, csak végszámlát nyújthat be.
- 5.3. A végszámla benyújtására a kiviteli és tendertervek megrendelői elfogadása után kerülhet sor. A végszámla összege: **4.600.000,- Ft + áfa**, azaz **Négymillió-hatszázézer** forint + áfa. Bruttó összegben: **5.520.000,- Ft**, azaz **Ötmillió-ötszázhuszezer** forint.  
*[Ajánlattevő által ajánlatának megfelelően töltendő ki.]*
- 5.4. Végszámla csak a tervező által benyújtott 1. számú mellékletként csatolt teljesítésigazolás megrendelő 14.1. pontjában meghatározott képviselője, illetve az általa meghatalmazott személy általi elfogadása (aláírása) után nyújtható be és fizethető ki.
- 5.5. A számla kiállításakor a Szerződő Hatóság (Nemzeti Fejlesztési Ügynökség) által kiadott pénzügyi útmutató szerint kell eljárni.
- 5.6. Ha a megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a megrendelő köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni a tervezőhöz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
- 5.7. A számla ellenértékének kifizetése a közvetlen szállítói kifizetések szabályai szerint történik, melyet a Magyar Államkincstár a számlának a Közreműködő Szervezet általi elfogadásától számított 60 napon belül átutal a vállalkozó jelen szerződésben szereplő számlaszámára. A számlák kifizetésére csak akkor kerül sor, ha a tervező bemutat, átad vagy megküld a megrendelőnek a terhelés időpontjáig számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy arról értesíti a megrendelőt, hogy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az együttes adóigazolás köztartozást mutat, az azt követő eljárásra az Art. 36/A. § (6) bekezdésére tekintettel a 36/A. § (3)-(4) bekezdése az irányadó.
- 5.8. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló módosított 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni vállalkozónak.
- 5.9. A kamatfizetési kötelezettség esedékességére a Ptk. 301/A. § (3) bekezdése az irányadó.

## 6. A felek jogai és köteleességei

- 6.1. A felek a szerződés teljesítése során kötelesek fokozottan együttműködni. Ennek érdekében a megrendelő kapcsolattartója vagy az általa megjelölt személy(ek) rendszeres kapcsolatot tartanak fenn a tervezővel, aki a szerződés teljesítésének állásáról – kérésre – írásban beszámol megrendelő vagy kapcsolattartója felé.
- 6.2. A szerződés teljesítésének elismeréséhez a tervező köteles a Megrendelővel rendszeres (legalább havonként, de igény szerint ennél gyakrabban) egyeztetést folytatni, és az



- előrehaladásról beszámolni. A felek az egyeztetésen áttekintik és kiértékelik a tervezési feladatok előrehaladásának állását, mértékét.
- 6.3. Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kíséreni, ellenőrizni. Kérésére a tervező köteles rendelkezésre állni, a menet közben elkészült tervrészleteket bemutatni, a megrendelő észrevételeit a továbbtervezésnél figyelembe venni. A tervező a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben köteles állásfoglalást kérni a megrendelőtől. A megrendelő jóváhagyásával készült megoldás megváltoztatására vonatkozó igényének következményeit a megrendelőnek viselnie kell.
  - 6.4. A tervező kötelezettséget vállal arra és szavatol azért, hogy a jelen szerződés szerinti minden kötelezettséget – ezen belül különösen a szerződésben meghatározott feladatok teljesítésére irányuló tevékenységet – jelentős gyakorlattal rendelkező tervezőktől elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, valamint a magyar jogszabályoknak és szabványoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági előírásoknak megfelelően teljesíti. Tervező kötelezettséget vállal továbbá arra is, hogy jelen szerződés teljesítése során a megrendelő szakmai és gazdasági szempontjainak messzemenő figyelembevételével, a tudomására jutott megrendelői érdekek érvényesítésével jár el.
  - 6.5. Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy rendelkezik jelen szerződésben szereplő feladatok teljesítéséhez szükséges tervezői jogosultsággal.
  - 6.6. Tervező kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért, főleg azon tételek esetében, melyek nincsenek előírva a dokumentációban, viszont a szakmai szokások és a technika mai állása szerint hozzátartoznak a szerződéses feladatai és kötelezettségei teljes körű teljesítéséhez.
  - 6.7. A tervező olyan tervdokumentációkat köteles szolgáltatni, mely a korszerű műszaki követelményeknek és a hatósági előírásoknak megfelel.
  - 6.8. Amennyiben a tervek készítésének ideje alatt a vonatkozó jogszabályok, illetőleg műszaki előírások bármelyike módosul, és a tervek annak hatálya alá esnek, úgy a szükséges módosításokat a tervekben át kell vezetni. Az áttervezés következtében felmerülő többlet költség a megrendelő felé nem érvényesíthető.
  - 6.9. A tervező jótáll a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.
  - 6.10. A tervező az esetleges tervezési hibákért a megrendelővel szemben akkor is felelős, ha a megrendelő a terveket elfogadta és kivitelezés vagy továbbtervezés céljából továbbadta. A tervező jótállását, szavatosságát nem korlátozza és nem zárja ki az, hogy a szerződéses feladatai elvégzése során, illetőleg a tervek átadásakor a megrendelő nem tesz kifogást a tervező szerződéses kötelezettségeinek teljesítésével kapcsolatban.
  - 6.11. A tervező szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását akadályozza vagy korlátozza. A tervező szavatol azért is, hogy a tervek megfelelnek az építési beruházások közbeszerzésekkel kapcsolatos részletes szabályairól szóló 162/2004. (V. 21.) Korm. rendeletben foglaltaknak.
  - 6.12. Megrendelő köteles a tervező jelen szerződésbe foglalt feladatainak teljesítéséhez minden segítséget megadni, így különösen a rendelkezésre álló információkat folyamatosan átadni, illetve rendelkezésére bocsátani az azzal kapcsolatos dokumentumokat. Amennyiben a fenti információk, dokumentumok elektronikus formában is a megrendelő birtokában vannak, úgy azokat elektronikus úton adja át.

- 6.13. A tervező köteles a megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a pályázat, projekt vagy a szerződés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a tervező felelős.
- 6.14. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (e-mailben, telefaxon, különösen fontos esetben ajánlott levélben) kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 6.15. A megrendelő a Ptk. 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés a) pontja alapján a rendelkezési jogát kiköti, ezért a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik.
- 6.16. A szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szjt.) 9. § (6) bekezdése és V. fejezete alapján a megrendelő a szerződés teljesítése során keletkezett, szerzői jogi védelem alá eső valamennyi alkotással kapcsolatban határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot szerez az átruházható szerzői jogok vonatkozásában, mely magában foglalja az Szjt. 46. § szerinti harmadik személyre átruházhatóság jogát, valamint az Szjt. 47. § szerinti – a mű átdolgozhatóságához és a mű többszörözéséhez való felhasználási jogosultságot is. Tervező csak a megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja tovább a dokumentáció bármely munkarészét harmadik félnek vagy adhat nyilatkozatot a szerződés alapján nyújtott szolgáltatásról. A felhasználási jog átruházásának díját a tervezői díj tartalmazza.
- 6.17. A jelen szerződésben meghatározott részhatáridőkre a tervező a terveket 1-1 példányban digitálisan (CD-n vagy DVD adathordozón), illetve nyomtatott formában köteles átadni a megrendelőnek. A megrendelőnek 5 munkanap áll a rendelkezésére, hogy az átadott terveket átvizsgálja, s minőségi kifogást emeljen velük szemben. Amennyiben a fenti idő alatt a megrendelő kifogásait nem terjeszti elő, a terveket elfogadottnak tekintik a felek. A terveket a megrendelő megállapításainak megfelelően lehet csak véglegesíteni és sokszorosítani.
- 6.18. Amennyiben a megrendelő minőségi kifogással él, a tervező köteles azt a megrendelő által meghatározott módon és határidőn belül átdolgozni.
- 6.19. A megrendelő jóváhagyását követően az elkészült, illetőleg átdolgozott terveket digitálisan (2 példányban CD-n vagy DVD adathordozón), illetve nyomtatott formában 8 (nyolc) példányban kell átadni a megrendelőnek.
- 6.20. A tervező az engedélyezés folyamán köteles a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Barlang- és Földtani Osztályával együttműködni, előírásaik szerint a terveket átdolgozni, melyért többletdíjazás nem illeti meg.
- 6.21. A tervező szerződéses feladatait saját maga által és/vagy alvállalkozó(k) bevonásával köteles teljesíteni. A tervező alvállalkozó(k) bevonása esetén is teljes körűen és közvetlenül felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítéséért.
- 6.22. A tervező csak akkor jogosult alvállalkozó(k) igénybevételére, amennyiben azt az ajánlatában jelezte. Ezzel összefüggésben a tervező köteles alvállalkozóját/alvállalkozóit tájékoztatni, hogy a közöttük fennálló szerződés közbeszerzés közvetlen megavalósításához kapcsolódik, továbbá arról is, hogy a szerződés és ennek teljesítése az Art. 36/A. §-a alá tartozik. Amennyiben a fenti kötelezettségét elmulasztja, annak valamennyi következményét a tervezőnek kell viselnie. Jelen pont tekintetében a felek alvállalkozó alatt a Ptk. szerinti alvállalkozót értik.
- 6.23. A tervező kizárólag abban az esetben alkalmazhat, illetve vehet igénybe az ajánlatában nem nevesített alvállalkozót, vagy egyéb szervezetet a jelen szerződésből eredő

kötelezettségei teljesítésére, amennyiben az adott alvállalkozó vagy szervezet bevonásához a megrendelő előzetesen írásban hozzájárult. A tervező a megrendelő hozzájárulása esetén is az igénybe vett alvállalkozók, szervezetek tevékenységéért, mulasztásáért sajátjaként felel.

- 6.24. Megrendelő csak a tervezővel áll szerződéses kapcsolatban, az alvállalkozókkal nem.
- 6.25. Tervező az ajánlatában megnevezett alvállalkozó(k) személyét csak a megrendelő egyetértésével, továbbá a közbeszerzésekről szóló módosított 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 303. §-ában és a 304. § (2) bekezdésében foglalt korlátozásokkal változtathatja meg.
- 6.26. A tervező jótáll azért, hogy a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozó rendelkezik minden olyan képesítéssel, engedéllyel, és jogosítvánnyal, amellyel a tervező maga is rendelkezik és/vagy amely a szerződéses feladatok teljesítéséhez szükséges.
- 6.27. A tervező köteles a szerződés teljes időtartama alatt a teljesítéshez igénybe vett alvállalkozóival megfelelő kapcsolatot fenntartani, esedékes követeléseiket határidőben kielégíteni. A tervező köteles az általa már leszámlázott és a megrendelő által kifizetett teljesítés részét képező, szerződésszerű alvállalkozói (rész)teljesítés ellenértékét haladéktalanul, de legkésőbb a megrendelő kifizetésétől számított 30 napon belül az alvállalkozójának kifizetni. A tervező alvállalkozói szerződést a szerződésszerű (rész)teljesítés igazolásától számított legfeljebb 30 napos fizetési határidővel köthet.
- 6.28. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt bizalmasan, üzleti titokként kezelnek. Bármelyik fél csak az érintett fél előzetes tájékoztatása és írásbeli hozzájárulása alapján adhat harmadik személy részére információt, kivéve, ha arra jogszabály felhatalmazást ad.
- 6.29. A tervező a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomására jutó valamennyi, a másik fél tulajdonát képező és általa bizalmasnak tekintett információ, adat stb. tekintetében titoktartási kötelezettséggel tartozik, s egyben kijelenti, hogy bárminemű a feladat ellátásával kapcsolatosan megszerzett ilyen információt a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem teszi hozzáférhetővé, illetve nem bocsátja harmadik személy/szervezet rendelkezésére. Ezen tilalom körébe tartozik az is, ha bármelyik fél a tudomására jutó ilyen információkat a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő módon hasznosítja.
- 6.30. Megrendelő hozzájárulását adja, hogy nevét a tervező – megfelelő teljesítés esetén – referencia listájában szerepeltesse.
- 6.31. Megrendelő vállalja, hogy – felkérése esetén – a tervező tevékenységére vonatkozóan referenciát állít ki, amennyiben a tervező teljesítése szerződésszerű volt.

## **7. Szerződésszegés**

- 7.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.
- 7.2. Amennyiben a vállalkozó a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelőséggel tartozik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy az gazdálkodó szervezettől az adott esetben elvárható.
- 7.3. A fenti szerződésszegés következményei alól nem mentesít az a körülmény, hogy a szerződésszegést a vállalkozó, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.

- 7.4. Késedelmes teljesítés esetén a tervező késedelem minden napjára a teljes bruttó tervezési díj alapján számított napi 0,5% kötbért köteles fizetni a megrendelőnek. Az egyes késedelmes részteljesítések esetén számított késedelmi kötbér összege külön-külön azonban nem lehet több mint a bruttó tervezési díj 30 %-a.
- 7.5. Amennyiben a megrendelő az adott tervet nem fogadja el és azok átdolgozására hívja fel a tervezőt, az átdolgozás időtartamára a megrendelőt hibás teljesítési kötbér illeti meg, melynek mértéke megegyezik a késedelmi kötbérével. Ugyanilyen hibás teljesítési kötbér illeti meg a megrendelőt, ha a terveket nem megfelelő formában vagy nem megfelelő példányszámban adja át a tervező.
- 7.6. Előteljesítés esetén megrendelő a késedelmi, illetve a hibás teljesítési kötbérre csak az adott szerződéses részhatáridő/véghatáridő által meghatározott időponttól jogosult.
- 7.7. A tervező nem teljesítése (a teljesítés lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a szerződés teljesítésének megtagadása) esetén megrendelő a nettó szerződéses ár 5%-ának megfelelő nem teljesítési kötbérre jogosult. A megrendelő szintén jogosult a nem teljesítési kötbérre, ha jelen szerződés 11.5. pontjában meghatározottak szerint a megrendelő a szerződéstől eláll, illetve a szerződést a megrendelő rendkívüli felmondással megszünteti.
- 7.8. Amennyiben jelen szerződés alapjául szolgáló, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség és a Megrendelő között létrejött Támogatási szerződést a megrendelő a tervezőnek felróható okból szegi meg, és emiatt kára keletkezik (pl. támogatás vagy annak egy része visszavonása), a tervező a Ptk. 355. § (4) bekezdése alapján köteles megtéríteni az esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatai összegét.

## 8. Vis maior

- 8.1. Vis maior-on a felek ellenőrzési képességét meghaladó körülményeket kell érteni, beleértve, de nem kizárólagosan, az alábbiakat:
- akár megüzent, akár meg nem üzent háború és ellenségeskedés, megszállás, idegen ellenség akciói, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó
  - nukleáris üzemanyagból, vagy a nukleáris anyag lebomlásából keletkező nukleáris hulladékból származó ionizáló sugárzás vagy radioaktív szennyeződés, vagy radioaktív mérgező robbanás, vagy egyéb veszélyes tulajdonság a robbanásveszélyes nukleáris üzemekben vagy azok nukleáris részlegeiben,
  - lázadás, forradalom, felkelés, katonai vagy bitorló hatalomátvitel, polgárháború,
  - zendülés, tüntetés vagy rendzavarás, kivéve, ha az kizárólag a vállalkozó alkalmazottaira terjed ki
  - természeti katasztrófa.
- 8.2. Ha bármelyik fél úgy véli, hogy vis maior következett be, s ez akadályozza a kötelezettségeinek végrehajtásában, azonnal köteles írásban (elsősorban faxon) értesíteni a másik felet, s közölni vele az esemény körülményeit, okát és feltehetően várható időtartamát. Ebben az esetben az odatartozó határidő meghosszabbodik a vis maior időtartamával, melyről a felek előzetesen egyeztetnek.
- 8.3. Ha vis maior körülmény bekövetkezett, mindkét fél, de különösen a tervező köteles törekedni a szerződésből eredő kötelezettségeinek folytatólagos teljesítésére, amennyire az ésszerűen elképzelhető.

## 9. Szerződésmódosítás

A szerződést mindkét fél beleegyezésével kizárólag a Kbt. 303. §-ában foglaltak alapján írásban lehet módosítani. Nem minősül a szerződés módosításának a felek



nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## **10. Érvényesség, részleges érvénytelenség**

Amennyiben jelen szerződés egy rendelkezése teljes egészében vagy részben érvénytelen lenne vagy érvénytelenné válna, a szerződés érvényessége egyebekben azonban fennmarad, kivéve, ha e rész nélkül a felek a szerződést nem kötötték volna meg.

## **11. A szerződés megszűnése**

- 11.1. Jelen szerződés megszűnik jelen szerződésben foglalt tervezési feladatok hiánytalan és hibátlan teljesítésével.
- 11.2. A szerződés közös megállapodással bármikor megszüntethető vagy felbontható.
- 11.3. A közös megegyezésen, rendes felmondáson, illetve a szerződésteljesítéssel történő megszűnésén túlmenően a felek a szerződést azonnali hatállyal egyoldalú jognyilatkozattal is megszüntethetik (rendkívüli felmondás), ha
  - a másik fél a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit ismételtelen nem teljesítette, s erre a másik fél határidő tűzésével felszólította és a határidő eredménytelenül telt el;
  - a tervező ellen csődeljárás indult és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére;
  - bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség;
  - a tervező az illetékes bíróságnál saját maga ellen felszámolási eljárás megindítását kéri a vonatkozó jogszabályok alapján;
  - a másik fél fizetéseképtelenségét a bíróság a vonatkozó jogszabályok alapján megállapítja;
  - a tervező végelszámolását az erre jogosult szerv elhatározza.
- 11.4. Bármelyik fél által bármely okból történő felmondás esetén a fizetések a felmondási idő lejártáig, illetőleg a szerződés hatályának megszűnéséig nyújtott szolgáltatásokért teljesítendőek, s a felek egymással elszámolnak.
- 11.5. Megrendelő a szerződéstől a Ptk. 395. § (3) bekezdésében foglalt feltétel bekövetkezése esetében elállhat.
- 11.6. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződésnek bármilyen okból történő megszűnése esetén a megrendelő által rendelkezésre bocsátott iratokat, feljegyzéseket, bármely adathordozó berendezést vagy eszközt a szerződés megszűnésének napján a megrendelő részére visszaszolgáltatja, amennyiben erre a megrendelő igényt tart.

## **12. Alkalmazandó jog**



Jelen szerződést a Magyar Köztársaság jogrendje szerint kell értelmezni. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a következő jogszabályokat kell figyelembe venni:

- a Ptk.,
- a Kbt.

### **13. Eljárás jogvita esetén**

Jelen szerződés végrehajtásával kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek megoldani. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére a szerződő felek a pertárgy értékétől függően a Heves Megyei Bíróság, illetve az Egri Városi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

### **14. A megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására jogosult és a kapcsolattartó, illetve a tervező projektvezetője**

#### **14.1. Megrendelő részéről a teljesítésigazolás kiállítására jogosult személy:**

Név: Dudás György

Tel: 36/411-581

*[Szerződéskötéskor töltendő ki.]*

#### **14.2. Megrendelő kapcsolattartója:**

Név: Ferenczy Gergely

Tel: 30/239-7343

*[Szerződéskötéskor töltendő ki.]*

#### **14.3. Tervező projektvezetője:**

Név: Szabó László

Tel: 06-1/261-1309

*[Ajánlattevő által kitöltendő.]*

### **15. Egyéb**

15.1. Jelen szerződés az „Élő- és élettelen természeti értékek megőrzése, vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése” tárgyú meghívásos pályázati felhívás (kódszám: KEOP-7.3.1.1/1F) első fordulójára benyújtott, Természeti értékeink kezelésének komplex fejlesztése a BNPI területén (kódszám: KEOP-7.3.1.1/1F-2008-0003) tárgyú projekt Bükküi barlangok megőrzését, természeti állapotának helyreállítását szolgáló beruházások tárgyú alprojektjéhez kapcsolódik. Jelen szerződés szolgáltatás megrendelésre irányul.

15.2. Jelen szerződés ellenértéke a fenti pályázat „Igénybe vett szolgáltatások költségei”, azon belül a „Tervezés” költségvetési sorának terhére kerül kiegyenlítésére.

15.3. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Korm. határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

15.4. A következő dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik és ezzel együtt kezelendők:

- Ajánlati felhívás,
- Ajánlat-kiírási Dokumentáció,

- Tervező ajánlata.
- 15.5. A fenti dokumentumok és a szerződés egymást elválaszthatatlanul értelmezik, azaz amennyiben a jelen szerződés és a fenti dokumentumok tartalma között ellentmondás van, akkor a jelen szerződés az irányadó. A jelen szerződésben nem érintett kérdésekben – amennyiben azokra vonatkozóan a felsorolt dokumentumok tartalmazznak rendelkezéseket – a felsorolt dokumentumokban foglaltak érvényesülnek. A tartalmuk közötti ellentmondás esetén a dokumentumok felsorolásuk sorrendjében irányadóak.
- 15.6. Jelen szerződés 5 db egymással szó szerint megegyező példányban készült. A szerződés 3 db eredeti példánya a megrendelőt és 2 eredeti példánya pedig a tervezőt illeti meg.
- 15.7. Alulírott felek a jelen szerződést akaratukkal megegyezőnek találták, és jóváhagyólag aláírták.

Eger, 2009. március 13.



**ELPRO®**  
Mérnöki Iroda Kft.  
1102 Budapest, Állomás u. 8.  
Tel.&Fax: 261-1309

[Signature]

Tervező

**Szabó László**  
ügyvezető